DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W KRAKOWIE

Kraków, 15 grudnia 1960 r. | Nr 21 | Poz. 177 — 207

TREŚĆ:

177

UCHWAŁA Nr 301/XXVI/60

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 31 października 1960 r.

w sprawie zmiany zakresu działania i nazwy Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Imprez Teatralnych i Widowiskowych w Krakowie.

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25. I. 1958 r o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), uchwały Nr 240/XX/57 Prezydium W. R. N. w Krakowie z dnia 5 września 1957 r. w sprawie przejęcia P. P. p. n.: „Państwowe Przedsiębiorstwo Imprez Estradowych w Krakowie, dekretu z dnia 26. X. 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 18, poz. 111 z 1960 r.), pisma okólnego Nr 8 Ministra Kultury i Sztuki z dnia 8. III. 1960 r. w sprawie zakresu działania Państwowych Przedsiębiorstw Imprez Estradowych, Przedsiębiorstw Teatralno-Imprezowych, Wojewódzkich Agencji Imprez Artystycznych i Wojewódzkich Agencji Imprez Estradowych, oraz w uzgodnieniu z Prezydium Rady Narodowej miasta Krakowa (pismo Nr Kl. KOE-I-10-92-60 z dnia 5. IX. 1960 r.) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Zmienia się nazwę Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Imprez Teatralnych i Widowiskowych w Krakowie na „Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Imprez Estradowych w Krakowie".

§ 2.

Ustala się, że przedmiotem działania Przedsiębiorstwa jest organizowanie na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa imprez estradowych w szczególności:

1) rozrywkowo-satyrycznych,
2) masowych,
3) okolicznościowych dla zakładów pracy,
4) na zlecenie instytucji i organizacji,
5) w zakładach gastronomicznych,
6) w szkołach,
7) występów zespołów zagranicznych.

§ 3.

Statut Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Imprez Estradowych w Krakowie zostanie ustalony odrębną uchwałą.

§ 4.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Kultury.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1960 r.

Sekretarz Prezydium	Przewodniczący Prezydium
mgr Maksymilian Budziwojski	**Józef Nagórzański**

178

UCHWAŁA Nr 308/XXVI/60
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie
z dnia 31 października 1960 r.

w sprawie powołania dla terenu województwa krakowskiego i miasta Krakowa Komisji Rozdziału Robót.

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), uchwały Nr 449 Rady Ministrów z dnia 17 listopada 1957 r. o Narodowym Planie Gospodarczym na rok 1960, oraz uchwały Nr 38 Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1954 r. w sprawie trybu powoływania komisji resortowych i wynagrodzenia za udział w posiedzeniach (M. P. Nr A-30, poz. 442), jak również w oparciu o zarządzenie Nr 48 Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 31 grudnia 1959 r. w sprawie rozdziału robót budowlano-montażowych na rok 1960, za zgodą Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie wyrażoną w uchwale Nr 327/XXXI/60 z dnia 19 października 1960 r. w sprawie powołania wspólnej dla województwa krakowskiego i m. Krakowa Komisji Rozdziału Robót — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Powołuje się Komisję Rozdziału Robót, zwaną dalej Komisją, w następującym składzie:

Przewodniczący Komisji — Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego.

Z-ca Przewodniczącego — Przewodniczący Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego:

Członkowie Komisji:

1) Przedstawiciel K. W. PZPR,
2) „ K. M. PZPR,
3) „ W. K. P. G.,
4) „ M. K. P. G.,
5) „ O/W Banku Inwestycyjnego,
6) „ O/W Narodowego Banku Polskiego,
7) „ Wydziału Budownictwa Prezydium W. R. N.,
8) „ Wydziału Budownictwa Prezydium R. N. m. Krakowa,
9) „ DBOR Kraków — Woj.,
10) „ DBOR Kraków — Miasto,
11) „ Krakowskiego Zarządu Budownictwa,
12) „ Wojewódzkiego Zarządu Przedsiębiorstw Budownictwa Terenowego,
13) „ Wojewódzkiego Związku Spółdz. Pracy.

§ 2.

Komisja obejmuje zasięgiem swego działania teren województwa krakowskiego i miasta Krakowa.

§ 3.

Do zadań Komisji należy:
1. Bilansowanie całości potrzeb w zakresie robót budowlano-montażowych na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa.
2. Zabezpieczenie należytej realizacji Planu Inwestycyjnego poprzez dokonanie rozdziału robót pomiędzy poszczególne przedsiębiorstwa budowlane przy pełnym uwzględnieniu możliwości zaopatrzeniowych, wysokości funduszu płac, usprzętowienia itp.

§ 4.

Obsługę techniczno-biurową Komisji zleca się Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie.

§ 5.

Komisja Rozdziału Robót opracuje w terminie do dnia 30 listopada 1960 r. regulamin określający jej szczegółowe zadania i tryb prac.

Regulamin podlega zatwierdzeniu przez Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

§ 6.

Posiedzenia Komisji odbywają się w godzinach służbowych z tym, że w wyjątkowych wypadkach za zgodą Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej mogą odbywać się w godzinach poza służbowych i wtedy członkowie Komisji otrzymują wynagrodzenie w wysokości 38 zł, a przewodniczący Komisji — 57 zł, zgodnie z zasadami ustalonymi uchwałą Nr 38 Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1954 r. w sprawie trybu powoływania komisji resortowych i wynagrodzenia za udział w posiedzeniach (M. P. Nr A-30, poz. 442).

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1960 r.

§ 8

Wykonanie uchwały zleca się przewodniczącemu Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego oraz kierownikom Wydziałów: Budownictwa i Budżetowo-Gospodarczego.

Sekretarz Prezydium
mgr Maksymiliau Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

179

UCHWAŁA Nr 309/XXVI/60
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie
z dnia 31 października 1960 r.

w sprawie zmiany zakresu działania Wydziału Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie i Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie.

Działając na zasadzie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) i rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 kwietnia 1958 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dzien. Ust. Nr 25, poz. 103) oraz w związku z uchwałą Nr 327/XXXI/60 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 19 października 1960 r. w sprawie powołania wspólnej dla województwa krakowskiego i miasta Krakowa Komisji Rozdziału Robót — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Wprowadza się zmiany w statucie Wydziału Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, stanowiącym załącznik Nr 18 do uchwały Nr 170/XIX/58 Prezydium WRN w Krakowie z dnia 28 lipca 1958 r. w sprawie ustalenia szczegółowego zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium W. R. N. w Krakowie (Dz. Urz. Nr 8, poz. 41), a w szczególności:

1. Skreśla się w dziale I, § 1, punkcie 1 zdanie: „rozdziału zleceń na roboty budowlano-montażowe".
2. Skreśla się w dziale III, § 3, punkcie 1 zdanie: „decydowanie o rozdziale i zabezpieczeniu wykonawstwa portfelu zleceń przez przedsiębiorstwa wykonawstwa robót budowlanych".
3. Wprowadza się w dziale IV, § 4 nowy ustęp jako punkt 1 o następującym brzmieniu: „1. Pracą Wydziału kieruje kierownik Wydziału przy pomocy zastępcy".
Dotychczasowy ustęp tego § otrzymuje numerację punktu 2.

§ 2.

W statucie Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego stanowiącym załącznik Nr 19 do uchwały Nr 170/XIX/58 Prezydium W. R. N. w Krakowie z dnia 28 lipca 1958 r. w sprawie ustalenia szczegółowego zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium W. R. N. w Krakowie (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 41) wprowadza się następujące zmiany:

1. w § 2 statutu W. K. P. G. dodaje się nowy punkt w brzmieniu: „o. rozdział zleceń na roboty budowlano-montażowe".
2. w § 13, punkcie 2 statutu dodaje się nowy punkt w brzmieniu: „f. Bilansowanie całości potrzeb w zakresie robót budowlano-montażowych na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa z możliwościami wykonawczymi, oraz obsługa Komisji Rozdziału Robót".

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1960 r.

Sekretarz Prezydium
mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

180

UCHWAŁA Nr 328/XXVII/60

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 21 listopada 1960 r.

w sprawie ustalenia szczegółowego zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału Komunikacji Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Działając na zasadzie art. 53, 54 i 59 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 kwietnia 1958 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 103) oraz w oparciu o wytyczne zawarte w zarządzeniach Nr 129/58 i Nr 278/60 Ministra Komunikacji w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów komunikacji prezydiów rad narodowych — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Ustala się szczegółowy zakres działania i organizację wewnętrzną Wydziału Komunikacji Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie jak w statucie, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Dotychczasowy statut organizacyjny Wydziału Komunikacji Prezydium W. R. N. stanowiący załącznik Nr 2 do uchwały Nr 170/XIX/58 Prezydium W. R. N. w Krakowie z dnia 28 lipca 1958 r. traci moc obowiązującą.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikom Wydziałów: Komunikacji i Organizacyjno-Prawnego.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej powzięcia.

Sekretarz Prezydium
mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

Załącznik do uchwały Nr 328/XXVII/60 Prezydium W. R. N. w Krakowie z dnia 21 listopada 1960 r.

STATUT

Wydziału Komunikacji
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

I. Zakres działania.

§ 1.

Do zakresu działania Wydziału Komunikacji należy regulowanie na terenie województwa zagadnień gospodarki samochodowej, ruchu drogowego i przewozów drogowych oraz nadzór nad gospodarką na drogach lokalnych i państwowych.

II. Organizacja wewnętrzna.

§ 2.

Wydział Komunikacji dzieli się na następujące komórki organizacyjne:
1) **Samodzielny Referat Ogólno-Ekonomiczny,**
2) **Samodzielny Referat Ruchu Drogowego,**
3) **Samodzielny Referat Przewozów,**
4) **Samodzielny Referat Gospodarki Samochodowej,**
5) **Oddział Dróg Lokalnych.**
   a) Referat budowy dróg i mostów,
   b) Referat utrzymania dróg i mostów,
   c) Stanowisko pracy d/s zaopatrzenia.
6) **St. Inspektor d/s Techniki i BHP.**

III. Szczegółowy zakres działania.

§ 3.

1) **Samodzielny Referat Ogólno-Ekonomiczny** zakresem działania obejmuje sprawy:

a) **Stanowisko pracy d/s planowania:**

— przyjmowanie planów od podległych i nadzorowanych jednostek, opracowywanie zbiorczych planów i budżetów oraz analiza wykonania planów techniczno-ekonomicznych,
— opracowywanie zbiorczych planów w zakresie zatrudnienia i funduszu płac oraz nadzór nad ich realizacją,
— sporządzanie i analizowanie zbiorczej sprawozdawczości w zakresie eksploatacji, zatrudnienia i funduszu płac,
— prowadzenie spraw dotyczących finansowania i kredytowania zagadnień komunikacji,
— wnioskowanie i opiniowanie cen i taryf zgodnie z obowiązującymi przepisami,
— opiniowanie wstępnych projektów budowy i utrzymania dróg i mostów państwowych oraz analiza sprawozdań w tym zakresie,
— nadzór i prowadzenie ewidencji dróg i mostów.

b) **Stanowisko pracy d/s inwestycji i dokumentacji technicznej:**

— opracowywanie wytycznych w zakresie programowania i planowania inwestycji, koordynowanie projektów planów wieloletnich i perspektywicznych oraz opracowywanie zbiorczych planów inwestycyjnych i planów rozdziału robót budowlano-montażowych,
— zabezpieczanie przygotowania założeń i dokumentacji na inwestycje dla mostów i dróg lokalnych,
— nadzór i kontrola terenowa.

c) **Stanowisko pracy d/s ogólno-organizacyjnych:**

— opracowywanie wytycznych dotyczących organizacji i zakresu działania wydziałów komunikacji Prez. Pow. (Miejskiej) Rady Nar. i podległych jednostek oraz sprawowanie nadzoru i kontroli nad ich działalnością,
— przygotowywanie projektów uchwał i wniosków dla Prez. WRN, kontrola wykonania uchwał wojewódzkiej rady, jej prezydium i wniosków komisji radzieckiej oraz uchwał i innych aktów prawnych władz nadrzędnych,
— prowadzenie spraw osobowych Wydziału Komunikacji PWRN i Wydziałów Komunikacji PP/M/RN oraz spraw dotyczących dyscypliny pracy,
— sprawowanie nadzoru i kontroli nad przestrzeganiem dyscypliny płac, zatrudnienia, stosowania norm pracy i cenników robót w podległych przedsiębiorstwach oraz kontrola prawidłowości stosowania systemów płac i układów zbiorowych pracy,
— prowadzenie spraw związanych ze szkoleniem wewnętrznym, instruktażem, współzawodnictwem oraz zatrudnieniem absolwentów szkół w podległych jednostkach,
— prowadzenie rejestracji akt w Wydziale,
— prowadzenie spraw administracyjno-gospodarczych Wydziału,
— prowadzenie rejestru skarg i zażaleń.

d) **Rewident Finansowo-Księgowy d/s przedsiębiorstw** — obejmuje sprawy rewizji finansowo-księgowej w podległych przedsiębiorstwach.

2) **Samodzielny Referat Ruchu Drogowego** zakresem działania obejmuje sprawy:

— nadzór nad porządkiem i bezpieczeństwem ruchu drogowego,
— kontrola ruchu drogowego,
— kierowanie akcją do walki z gołoledzią, zaspami śnieżnymi oraz współpraca z komitetem przeciwpowodziowym,
— współpraca z punktu widzenia potrzeb ruchu drogowego z właściwymi organami Prezydium WRN oraz WZDP w sprawach budowy ulic, placów i mostów w osiedlach oraz innymi właściwymi władzami w sprawach technicznej i sanitarnej pomocy drogowej,
— dopuszczanie pojazdów mechanicznych do ruchu na drogach publicznych oraz nadzór nad przeprowadzeniem badań stanu technicznego i klasyfikacji takich pojazdów,
— zagadnienie znaków drogowych,
— nadzór nad prowadzeniem ewidencji i rejestracji mechanicznych pojazdów drogowych,
— nadzór nad rejestracją rowerów,
— kwalifikowanie odwołań kierowców w sprawach podwyższenia kategorii bez ukończenia obowiązującego przeszkolenia,
— prowadzenie ewidencji kierowców,

— zezwolenie na prowadzenie kursów szkolenia kierowców oraz nadzór nad egzaminami kierowców i ośrodkami szkolenia,
— etatyzacja pojazdów mechanicznych,
— kontrola i instruktaż w terenie.

3) **Samodzielny Referat Przewozów** zakresem działania obejmuje sprawy:
— zezwolenia na publiczny transport drogowy,
— nadzór nad przestrzeganiem przepisów przewozowych oraz
— zezwolenia na publiczny transport drogowy,
— nadzór nad przestrzeganiem przepisów przewozowych oraz sprawy lokalnych taryf przewozowych,
— sprawy terenowej koordynacji przewozów wszystkimi środkami transportu, koordynacja przewozów — osobowych, przewozu masy towarowej przez poszczególne rodzaje transportu oraz podział masy towarowej między transportem publicznym i nie publicznym i współpraca w tym zakresie z DOKP,
— kontrola pustych przebiegów w transporcie samochodowym,
— współpraca w zakresie opracowywania urzędowego rozkładu jazdy w komunikacji autobusowej i kolejowej,
— ustalanie potrzeb i wydawanie zezwoleń na wyjazd samochodami ciężarowymi gospodarstw uspołecznionych poza określony promień przewozu,
— masowe akcje przewozowe i świadczenia w zakresie usług transportowych na cele ogólno-gospodarcze, zagadnienie przewozów turystycznych,
— planowanie przewozów masy towarowej oraz zatwierdzanie planów przewozowych,
— sprawozdawczość w zakresie przewozów,
— nadzór nad działalnością Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa PKS w zakresie eksploatacji,
— kontrola i instruktaż w terenie.

4) **Samodzielny Referat Gospodarki Samochodowej** zakresem działania obejmuje sprawy:
— nadzór nad eksploatacją techniczną pojazdów samochodowych oraz nad garażami, stacjami obsługi technicznej samochodów, nad naprawczymi warsztatami samochodowymi i stacjami benzynowymi,
— kontrola gospodarki samochodowej,
— kontrole doraźne wypadków drogowych,
— opiniowanie wniosków na prowadzenie państwowych, spółdzielczych i prywatnych zakładów obsługi technicznej i napraw samochodów,
— nadzór nad postępowaniem ze zbędnymi pojazdami samochodowymi,
— analiza ekspertyz i orzeczeń rzeczoznawców samochodowych,
— koordynacja pracy etatowych i społecznych inspektorów gospodarki samochodowej,
— opiniowanie i zatwierdzanie norm nadzwyczajnych zużycia paliw płynnych,
— kontrola i instruktaż w terenie.

5) **Oddział Dróg Lokalnych** zakresem działania obejmuje sprawy:

a) **Referat budowy dróg i mostów:**
— analiza potrzeb w zakresie budowy dróg i mostów lokalnych na terenie województwa,
— opiniowanie zagadnień związanych z planami budowy dróg i mostów lokalnych,
— prowadzenie współzawodnictwa powiatów na odcinku budowy dróg i mostów lokalnych w ramach inwestycji, funduszu gromadzkiego i społecznych czynów drogowych,
— sprawdzanie harmonogramów budowy dróg i mostów oraz sporządzanie harmonogramów zbiorczych,
— przygotowywanie zarządzeń i instrukcji w sprawie technicznej organizacji wykonawstwa robót,
— kontrola w terenie robót inwestycyjnych na drogach i mostach lokalnych,
— udział w komisyjnym odbiorze i oddawaniu do użytku publicznego obiektów drogowych i mostowych,
— przygotowywanie operatów kolaudacyjnych dla inwestycji zakończonych,
— kontrola działalności WZDP w zakresie celowości i gospodarności wykonywanych robót drogowych i mostowych oraz ich zgodności z planem inwestycyjnym.

b) **Referat utrzymania dróg i mostów:**
— analiza potrzeb w zakresie utrzymania dróg i mostów na drogach lokalnych na terenie województwa,
— opiniowanie zagadnień związanych z planami utrzymania dróg i mostów na drogach lokalnych,
prowadzenie współzawodnictwa powiatów na odcinku utrzymania dróg i mostów na drogach lokalnych,
— prowadzenie spraw związanych z eksploatacją kamieniołomów lokalnych,
— opiniowanie wniosków w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg państwowych,
— organizowanie i prowadzenie akcji odśnieżnej i zabezpieczenie przed gołoledzią oraz organizowanie akcji ochronnej mostów przed pochodem lodów i przed powodzią,
— opracowywanie planów zadrzewienia dróg i pasów drogowych oraz sprawozdawczość w tym zakresie,
— przygotowywanie zarządzeń i instrukcji w sprawie technicznej organizacji wykonawstwa robót,
— kontrola w terenie robót konserwacyjnych na drogach i mostach na drogach lokalnych,
— kontrola i instruktaż w terenowych wydziałach komunikacji,
— kontrola działalności WZDP w zakresie celowości i gospodarności wykonywanych w ramach konserwacji robót drogowych i mostowych oraz ich zgodności z planem,
— sprawy liniowej służby drogowej.

c) **Stanowisko pracy d/s zaopatrzenia.**
— opracowywanie planów i zaopatrzenia materiałowego dla robót inwestycyjnych i konserwacyjnych na drogach i mostach lokalnych,
— podział przydzielonych limitów materiałowych między wydziały komunikacji PPRN i prowadzenie ewidencji przydziałów materiałowych,
— analiza sprawozdań materiałowych i opracowywanie zbiorczych sprawozdań,
— kontrola gospodarki materiałowej w wydziałach komunikacji PPRN.

6) **St. Inspektor d/s Techniki i BHP.** zakresem działania obejmuje sprawy:
— prowadzenie ewidencji maszyn drogowych, sprzętu i środków transportowych,
— opracowywanie zbiorczych bilansów maszyn i urządzeń oraz rozdział ich przydziałów,
— opracowywanie rocznych planów zaopatrzenia w sprzęt, maszyny drogowe, środki transportowe oraz części zamienne,
— składanie zamówień na sprzęt drogowy, środki transportowe oraz części zamienne,
— opracowywanie planów kapitalnych remontów maszyn drogowych, sprzętu i środków transportowych,
— sprawowanie nadzoru i kontroli nad postępem technicznym i nad BHP w podległych jednostkach,
— analiza wykorzystania sprzętu i maszyn.

IV. Postanowienia końcowe.

§ 4.

Kierownik Wydziału przy pomocy zastępcy kieruje całokształtem pracy Wydziału i do jego decyzji oraz aprobaty należą wszystkie sprawy, nie zastrzeżone odnośnymi przepisami prawnymi do decyzji kolegialnej Prezydium.

§ 5.

Przed podjęciem ważniejszej decyzji kierownik Wydziału zasięga opinii resortowej komisji WRN.

§ 6.

Kierownik Wydziału jest bezpośrednio przełożonym wszystkich pracowników.

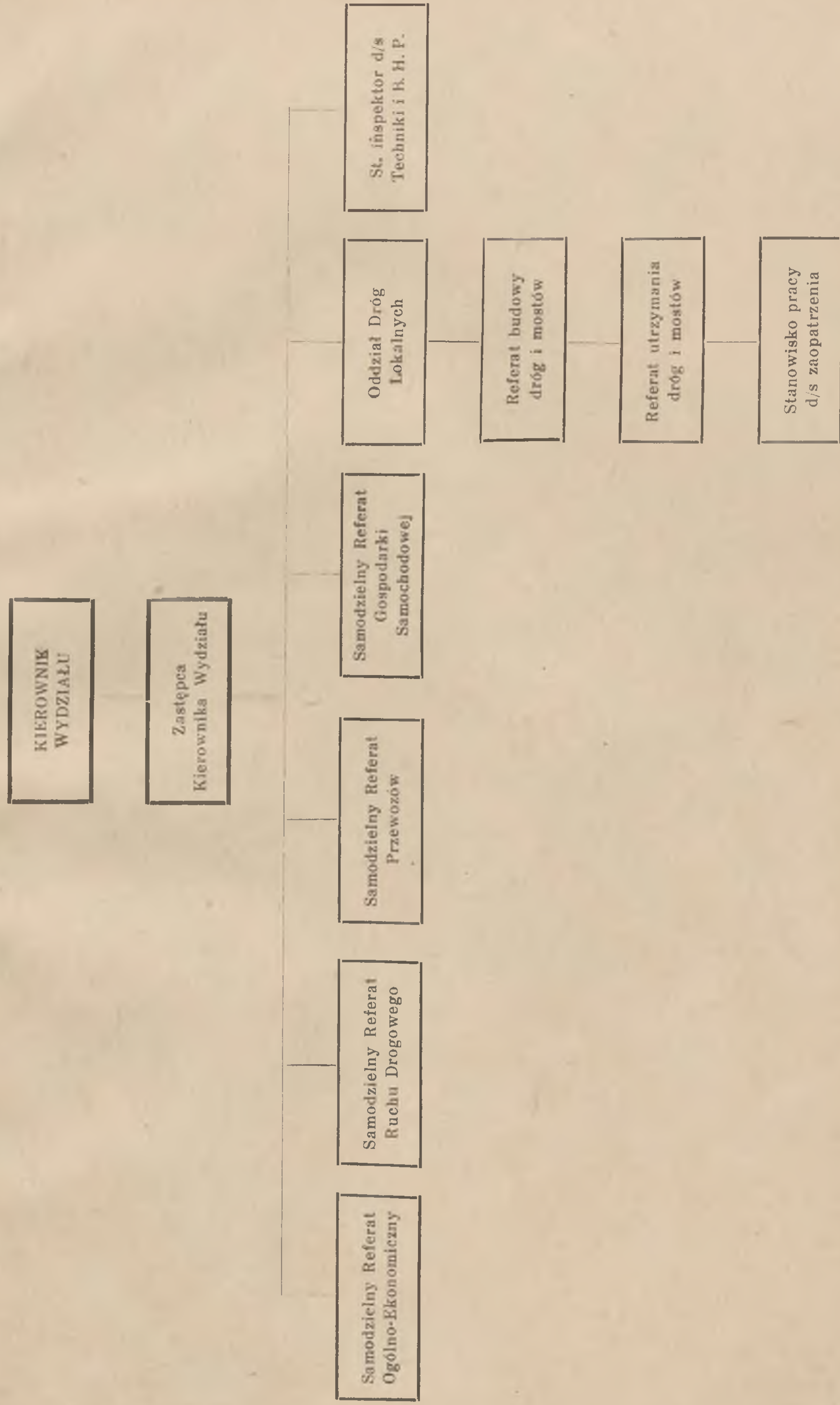
§ 7.

Szczegółowy podział czynności między poszczególnych pracowników Wydziału określi Regulamin Pracy ustalony przez kierownika Wydziału.

§ 8.

Dla jednolitości znakowania akt ustala się symbol Wydziału Komunikacji „Kom”.

SCHEMAT ORGANIZACYJNY
WYDZIAŁU KOMUNIKACJI PREZYDIUM WRN W KRAKOWIE



181

UCHWAŁA Nr 330/XXVII/60

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 21 listopada 1960 r.

w sprawie ustalenia zakresu działania i organizacji wewnętrznej gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: „Wojewódzkie Warsztaty Napraw i Konserwacji Sprzętu Medycznego w Krakowie".

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), zarządzenia Ministra Finansów z dnia 30. VI. 1952 r. w sprawie środków specjalnych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (M. P. nr A-60, poz. 914) oraz uchwały Nr 13/III/58 Prezydium W. R. N. z dnia 21 lutego 1958 r. — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Ustala się zakres działania i organizację wewnętrzną gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: „Wojewódzkie Warsztaty Napraw i Konserwacji Sprzętu Medycznego w Krakowie" jak w statucie, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Zdrowia i Opieki społecznej.

Sekretarz Prezydium
mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

Załącznik do uchwały Nr 330/XXVII/60 Prezydium W. R. N. w Krakowie z dnia 21 listopada 1960 r.

STATUT

Wojewódzkich Warsztatów Napraw i Konserwacji Sprzętu Medycznego w Krakowie.

I. Zakres ogólny.

§ 1.

Wojewódzkie Warsztaty Napraw i Konserwacji Sprzętu Medycznego zwanych dalej „Warsztatami" mają siedzibę w Krakowie i działają na terenie województwa krakowskiegi i miasta Krakowa.

§ 2.

1. Wojewódzkie Warsztaty Napraw i Konserwacji Sprzętu Medycznego są gospodarstwem pomocniczym Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium W. R. N., podporządkowanym i nadzorowanym bezpośrednio przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej poprzez Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej.
2. Zwierzchni nadzór nad Warsztatami sprawuje Minister Zdrowia i Opieki Społecznej.

§ 3.

Przedmiotem działania Warsztatów jest: naprawa, konserwacja i montaż sprzętu elektromedycznego w placówkach służby zdrowia.

§ 4.

Warsztaty działają na zasadach pełnego rozrachunku gospodarczego, objęte są planem terenowym i rozliczają się z budżetem Państwa poprzez budżet terenowy.

II. Organizacja wewnętrzna Warsztatów.

§ 5.

Na czele Warsztatów stoi kierownik, który zarządza całokształtem spraw Warsztatów.

§ 6.

Na czele działów stoją ich kierownicy podlegli bezpośrednio kierownikowi Warsztatów.

§ 7.

Kierownik Warsztatów jest bezpośrednim przełożonym wszystkich pracowników.

§ 8.

Szczegółowy podział czynności między poszczególnych pracowników Warsztatów określi regulamin wewnętrzny ustalony przez kierownika Warsztatów.

§ 9.

Warsztaty dzielą się na następujące komórki organizacyjne:

— Dział techniczny,
— Dział budżetowo-gospodarczy.

III. Szczegółowy zakres działania.

§ 10.

Do zadań działu technicznego należy w szczególności:

1 naprawa, montaż, lokalizacja i konserwacja aparatów Rtg dużej, średniej i małej mocy, EKG i EKS,
2. naprawa i konserwacja sprzętu elektromedycznego,
3. uzgadnianie rejestru napraw w/g zgłoszeń,
4. przygotowywanie kalkulacji wstępnej robót i wynikowej po zakończeniu robót,
5. prowadzenie komory przyjęć i ekspedycja,
6. kontrola ilości i sprawności urządzeń warsztatowych,
7. kontrola pracy i zaopatrzenia materiałowego pracowników warsztatowych i napraw terenowych,
8. zapotrzebowanie materiału technicznego z magazynu, współpraca z działem admin.-gospodarczym przy układaniu planu zaopatrzenia,
9. opracowanie szkiców warsztatowych, szkiców przedmontażowych dla założeń projektowych,
10. ewidencja i kontrola schematów biblioteki technicznej,
11. prowadzenie ewidencji i kontrola okresowych badań chorób zawodowych, kontrola testów, szkodliwości promieniowania, ewidencja i obieg testów,
12. współpraca i stała łączność z inspektorem technicznym BHP przy WRZZ i z Wojew. Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną na odcinku bezpieczeństwa i higieny pracy,
13. współpraca z działem administracyjno-gospodarczym w sprawie obiegu dokumentów.

§ 11.

Do zadań działu budżetowo-gospodarczego należy w szczególności:

1 opracowanie projektów planu gospodarczego Warsztatów,
2. opracowywanie projektu budżetu Warsztatów i jego wykonywanie,
3. prowadzenie księgowości syntetycznej, analitycznej oraz sporządzanie bilansów okresowych,
4. sporządzanie sprawozdawczości budżetowej,
5. planowanie kasowe i prowadzenie kasy,
6. planowanie i zaopatrywanie w materiały techniczne i gospodarcze, składanie zamówień na towary reglamentowane pochodzenia krajowego i zagranicznego,
7. prowadzenie kancelarii Warsztatów.

§ 12.

Statut wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1960 r.

182

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przemysłowe — Bochnia

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	613	826
2. Towary	8.842	10.762
3. Pozostałe zapasy	120	123
4. Środki pieniężne	61	3
5. Należności od odbiorców	1.696	2.354
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	69	58
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	125	28
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	100
9. Inwestycje rozpoczęte	18	—
10. Pozostałe aktywa	2.475	2.746
11. Strata	—	—
Razem:	14.019	17.000

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	3.200	5.325
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.453	1.755
3. Kredyty bankowe obrotowe	6.093	6.026
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	125	28
5. Środki otrzymane na inwestycje	42	210
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	76	323
7. Kredyty bankowe na inwestycje	277	179
8. Inne fundusze i rezerwy	289	350
9. Pozostałe pasywa	296	189
10. Zysk	2.168	2.615
Razem:	14.019	17.000

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	56.110	60.140
w tym marża ze sprzedaży	5.670	6.262
2. Koszt własny sprzedaży	54.120	37.631
w tym koszty handlowe	3.675	3.753
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.990	2.509
4. Zyski nadzwyczajne	69	346
5. Straty nadzwyczajne		240

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	684	733
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 589	zł 732
3. Manka, ubytki i straty	5	75
z tego przypisano do zwrotu	—	45

Główny księgowy
Ryszard Gut

Dyrektor
Jerzy Semkowicz

183

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Chrzanów

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	732	870
2. Towary	21.781	21.629
3. Pozostałe zapasy	465	559
4. Środki pieniężne	151	313
5. Należności od odbiorców	638	1.835
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	460	467
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.118	1.333
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	214	139
9. Inwestycje rozpoczęte	4	413
10. Pozostałe aktywa	3.806	3.643
11. Strata	—	—
Razem:	29.369	31.201

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	5.841	10.385
2. Zobowiązania wobec dostawców	7.355	5.415
3. Kredyty bankowe obrotowe	9.511	7.774
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	1.118	1.333
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	289	642
7. Kredyty bankowe na inwestycje	128	—
8. Inne fundusze i rezerwy	519	511
9. Pozostałe pasywa	531	714
10. Zysk	4.077	4.427
Razem:	29.369	31.201

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	146.000	142.128
w tym marża ze sprzedaży	13.438	13.372
2. Koszt własny sprzedaży	141.760	137.515
w tym koszty handlowe	9.192	8.753
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4.240	4.613
4. Zyski nadzwyczajne	99	267
5. Straty nadzwyczajne		453

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	712	700
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 610	zł 697
3. Manka, ubytki i straty	88	482
z tego przypisano do zwrotu	—	339

Główny księgowy
p. o. **Maria Stawska**

Dyrektor
Roman Grajewski

184

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Jaworzno

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.089	2.631
2. Towary	23.019	24.867
3. Pozostałe zapasy	570	520
4. Środki pieniężne	77	282
5. Należności od odbiorców	1.439	1.256
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	812	783
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.578	585
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	8	86
9. Inwestycje rozpoczęte	—	155
10. Pozostałe aktywa	3.779	5.443
11. Strata	—	—
Razem:	32.371	36.608

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	4.917	9.889
2. Zobowiązania wobec dostawców	6.676	7.139
3. Kredyty bankowe obrotowe	12.394	11.353
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	1.575	585
5. Środki otrzymane na inwestycje	120	370
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	212	416
7. Kredyty bankowe na inwestycje	108	1.080
8. Inne fundusze i rezerwy	1.206	1.138
9. Pozostałe pasywa	2.101	671
10. Zysk	3.062	3.967
Razem:	32.371	36.608

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	126.220	150.105
w tym marża ze sprzedaży	12.111	14.765
2. Koszt własny sprzedaży	122.503	145.910
w tym koszty handlowe	8.394	10.570
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.717	4.195
4. Zyski nadzwyczajne	—	512
5. Straty nadzwyczajne	—	740

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	697	770
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 707	zł 826
3. Manka, ubytki i straty	100	638
z tego przypisano do zwrotu	—	369

Główny księgowy
Leon Śliski

Dyrektor
Stefan Dwornicki

185

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Krynica

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	401	594
2. Towary	7.010	8.080
3. Pozostałe zapasy	213	205
4. Środki pieniężne	38	36
5. Należności od odbiorców	359	814
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	56	55
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	222	243
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	69	54
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	1.607	1.647
11. Strata	—	—
Razem:	9.975	11.728

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	2.878	3.778
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.183	1.415
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.988	4.245
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	222	243
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	168	305
7. Kredyty bankowe na inwestycje	102	185
8. Inne fundusze i rezerwy	91	250
9. Pozostałe pasywa	210	166
10. Zysk	1.133	1.141
Razem:	9.975	11.728

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	47.130	47.686
w tym marża ze sprzedaży	4.714	4.913
2. Koszt własny sprzedaży	45.950	46.520
w tym koszty handlowe	3.534	3.747
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.180	1.166
4. Zyski nadzwyczajne	2	192
5. Straty nadzwyczajne		217

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	501	513
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 649	zł 882
3. Manka, ubytki i straty	158	230
z tego przypisano do zwrotu	—	102

Główny księgowy
Aleksander Tumczyński

Dyrektor
mgr Wit Rutkowski

186

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Nowy Sącz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.478	2.291
2. Towary	28.787	30.831
3. Pozostałe zapasy	776	707
4. Środki pieniężne	245	47
5. Należności od odbiorców	879	1.752
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	53	29
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	717	792
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	198	69
9. Inwestycje rozpoczęte	26	35
10. Pozostałe aktywa	7.115	4.730
11. Strata	—	—
Razem:	40.274	41.283

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	8.010	13.921
2. Zobowiązania wobec dostawców	5.936	3.301
3. Kredyty bankowe obrotowe	16.935	14.180
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	715	792
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	66
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	252	965
7. Kredyty bankowe na inwestycje	540	961
8. Inne fundusze i rezerwy	484	348
9. Pozostałe pasywa	695	569
10. Zysk	6.707	6.180
Razem:	40.274	41.283

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	163.500	166.848
w tym marża ze sprzedaży	16.340	16.941
2. Koszt własny sprzedaży	156.989	160.612
w tym koszty handlowe	9.813	10.691
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.511	6.236
4. Zyski nadzwyczajne	152	496
5. Straty nadzwyczajne		552

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	654	652
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 536	zł 484
3. Manka, ubytki i straty	120	432
z tego przypisano do zwrotu	—	268

Główny księgowy
Zygmunt Kaczmarek

Dyrektor
Józef Kosal

187

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Olkusz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	385	721
2. Towary	11.116	12.775
3. Pozostałe zapasy	230	209
4. Środki pieniężne	108	330
5. Należności od odbiorców	562	822
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	26	44
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	18	25
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	15	25
9. Inwestycje rozpoczęte	—	80
10. Pozostałe aktywa	2.298	2.803
11. Strata	—	—
Razem:	14.758	17.834

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	3.219	5.981
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.680	1.793
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.801	5.843
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	47	62
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	198
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	82	325
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	96
8. Inne fundusze i rezerwy	122	16
9. Pozostałe pasywa	293	795
10. Zysk	2.514	2.725
Razem:	14.758	17.834

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	64.460	69.072
w tym marża ze sprzedaży	6.510	6.975
2. Koszt własny sprzedaży	61.956	66.358
w tym koszty handlowe	4.004	4.261
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.504	2.714
4. Zyski nadzwyczajne	36	323
5. Straty nadzwyczajne	—	312

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	508	544
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 559	zł 654
3. Manka, ubytki i straty	18	165
z tego przypisano do zwrotu	—	116

Główny księgowy
Swędzioł Antoni

Dyrektor
Bogusław Sciążko

188

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Oświęcim

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.		Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.268	1.533	1. Fundusz statutowy	6.462	11.990
2. Towary	25.084	26.697	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.603	5.347
3. Pozostałe zapasy	336	452	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.624	12.809
4. Środki pieniężne	680	407	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	1.502	1.934	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	749	839
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	212	126	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	200
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	714	802	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	268	736
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	93	314	7. Kredyty bankowe na inwestycje	158	—
9. Inwestycje rozpoczęte	—	262	8. Inne fundusze i rezerwy	531	158
10. Pozostałe aktywa	4.460	5.417	9. Pozostałe pasywa	804	609
11. Strata	—	—	10. Zysk	5.150	5.256
Razem:	34.349	37.944	Razem:	34.349	37.944

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	145.120	145.940	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	764	780
w tym marża ze sprzedaży	13.787	13.925			
2. Koszt własny sprzedaży	139.964	140 779	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 737	zł 519
w tym koszty handlowe	8.627	8.761			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.156	5.161	3. Manka, ubytki i straty	180	359
4. Zyski nadzwyczajne	202	528	z tego przypisano do zwrotu	—	242
5. Straty nadzwyczajne	158	433			

Główny księgowy
Marian Gwinner

Dyrektor
Stefan Smaza

189

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Rabka

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.		Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	513	846	1. Fundusz statutowy	4.295	6.347
2. Towary	15.494	17.089	2. Zobowiązania wobec dostawców	4.520	3.624
3. Pozostałe zapasy	471	528	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.120	10.378
4. Środki pieniężne	522	346	w tym kredyty przeterminowane	—	81
5. Należności od odbiorców	1.150	2.072	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	625	1.078
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	105	112	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	213
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	638	1.078	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	216	290
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	40	169	7. Kredyty bankowe na inwestycje	100	120
9. Inwestycje rozpoczęte	—	11	8. Inne fundusze i rezerwy	306	329
10. Pozostałe aktywa	2.412	2.551	9. Pozostałe pasywa	481	347
11. Strata	—	—	10. Zysk	2.682	2.076
Razem:	21.345	24.802	Razem:	21.345	24.802

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	111.050	112.124	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	677	667
w tym marża ze sprzedaży	9.632	10.161			
2. Koszt własny sprzedaży	108.728	109 675	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 1.494	—
w tym koszty handlowe	7.307	7.712			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.322	2.449	3. Manka, ubytki i straty	205	918
4. Zyski nadzwyczajne	378	408	z tego przypisano do zwrotu	—	632
5. Straty nadzwyczajne	—	781			

Główny księgowy
Władysław Łyczkowski

Dyrektor
Mieczysław Daszkiewicz

190

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przemysłowe — Tarnów

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.010	1.334
2. Towary	37.055	42.843
3. Pozostałe zapasy	446	391
4. Środki pieniężne	107	159
5. Należności od odbiorców	1.644	2.375
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	119	90
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	324	325
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	226	143
9. Inwestycje rozpoczęte	49	56
10. Pozostałe aktywa	11.303	11.904
11 Strata	—	—
Razem:	52.283	59.620

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	8.988	16.233
2. Zobowiązania wobec dostawców	10.585	7.577
3. Kredyty bankowe obrotowe	17.214	19.896
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt mank, ubytków i strat	324	328
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	100
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	331	746
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	1.228	1.170
9. Pozostałe pasywa	1.107	870
10. Zysk	12.506	12.700
Razem:	52.283	59.620

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	225.680	221.082
w tym marża ze sprzedaży	23.358	23.599
2. Koszt własny sprzedaży	218.292	208.624
w tym koszty handlowe	10.961	11.127
3. Zysk (strata) na sprzedaży	12.388	12.458
4. Zyski nadzwyczajne	—	546
5. Straty nadzwyczajne	—	304

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	925	895
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 467	zł 668
3. Manka, ubytki i straty	10	135
z tego przypisano do zwrotu	—	127

Główny księgowy
Henryk Rogoziński

Dyrektor
Włodzimierz Białota

191

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Spożywcze — Tarnów

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.097	2.288
2. Towary	7.517	7.992
3. Pozostałe zapasy	1.008	1.046
4. Środki pieniężne	47	186
5. Należności od odbiorców	176	510
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	26	44
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje		5
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	1.745	2.710
11. Strata	—	—
Razem:	11.616	14.781

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	2.756	4.662
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.898	3.807
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.302	2.192
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	33	44
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	326
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	228	602
7. Kredyty bankowe na inwestycje	110	615
8. Inne fundusze i rezerwy	74	176
9. Pozostałe pasywa	598	457
10. Zysk	1.617	1.900
Razem:	11.616	14.781

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	105.850	110.453
w tym marża ze sprzedaży	9.526	10.295
2. Koszt własny sprzedaży	104.421	108.689
w tym koszty handlowe	8.097	8.531
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.429	1.764
4. Zyski nadzwyczajne	—	291
5. Straty nadzwyczajne	—	427

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	450	456
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 438	zł 1.240
3. Manka, ubytki i straty	180	303
z tego przypisano do zwrotu	—	105

Główny księgowy
Janina Ziołecka

Dyrektor
Jerzy Sznyt

192

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Wadowice

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII 1959 r.		Stan na: dzień 31 XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	596	958	1. Fundusz statutowy	3.416	6.419
2. Towary	12.132	13.646	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.269	2.408
3. Pozostałe zapasy	217	283	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.624	7.548
4. Środki pieniężne	268	236	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	2.043	2.737	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	25	27
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	53	70	5. Środki otrzymane na inwestycje	687	305
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	30	27	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	195	1.130
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	718	505	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	68	672	8. Inne fundusze i rezerwy	314	124
10. Pozostałe aktywa	2.696	2.873	9. Pozostałe pasywa	320	680
11. Strata	—	—	10. Zysk	2.971	3.366
Razem:	18.821	22.007	Razem:	18.821	22.007

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	84.300	88.349	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	659	701
w tym marża ze sprzedaży	8.002	8.750	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 891	zł 667
2. Koszt własny sprzedaży	81.574	85.123	3. Manka, ubytki i straty	82	157
w tym koszty handlowe	5.276	5.524	z tego przypisano do zwrotu	—	82
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.726	3.226			
4. Zyski nadzwyczajne	—	422			
5. Straty nadzwyczajne	—	282			

Główny księgowy
Tadeusz Jucha

Dyrektor
Henryk Kocoń

193

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Zakopane

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.		Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	947	2.364	1. Fundusz statutowy	6.377	13.231
2. Towary	19.878	23.555	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.125	3.427
3. Pozostałe zapasy	545	495	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.019	9.994
4. Środki pieniężne	135	49	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	796	856	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	249	271
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	9	9	5. Środki otrzymane na inwestycje	400	345
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	249	271	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	191	887
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	121	90	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	580
9. Inwestycje rozpoczęte	454	82	8. Inne fundusze i rezerwy	170	250
10. Pozostałe aktywa	4.343	7..655	9. Pozostałe pasywa	1.192	611
11. Strata	—	—	10. Zysk	5.754	5.829
Razem:	27.477	35.425	Razem:	27.477	35.425

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	143.020	145.410	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	662	667
w tym marża ze sprzedaży	14.328	14.720	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 458	zł 560
2. Koszt własny sprzedaży	137.206	139.597	3. Manka, ubytki i straty	200	291
w tym koszty handlowe	8.477	8.874	z tego przypisano do zwrotu		100
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.814	5.813			
4. Zyski nadzwyczajne	—	203			
5. Straty nadzwyczajne	—	187			

Główny księgowy
Alfons Żuchowski

Dyrektor
Leszek Szulc

194

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Detaliczny — Artykuły Przem.-Spożywcze — Żywiec

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	639	1.031
2. Towary	16.549	16.437
3. Pozostałe zapasy	292	397
4. Środki pieniężne	26	18
5. Należności od odbiorców	541	1.078
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	236	165
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	293	296
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	189	222
9. Inwestycje rozpoczęte	52	107
10. Pozostałe aktywa	2.492	2.293
11. Strata	—	—
Razem:	21.309	22.044

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	4.661	8.506
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.756	3.525
3. Kredyty bankowe obrotowe	10.248	5.788
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	291	296
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	98	539
7. Kredyty bankowe na inwestycje	311	516
8. Inne fundusze i rezerwy	297	360
9. Pozostałe pasywa	481	379
10. Zysk	2.166	2.135
Razem:	21.309	22.044

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	72.620	70.829
w tym marża ze sprzedaży	7.387	7.228
2. Koszt własny sprzedaży	70.309	68.772
w tym koszty handlowe	5.068	5.167
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.311	2.057
4. Zyski nadzwyczajne	32	307
5. Straty nadzwyczajne	—	229

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	zł 519	zł 517
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	429	482
3. Manka, ubytki i straty	109	199
z tego przypisano do zwrotu	—	112

Główny księgowy
Stanisława Pawełek

Dyrektor
Janina Krysztof

195

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Miejski Handel Mięsem — Chrzanów

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	700	707
2. Towary	293	274
3. Pozostałe zapasy	305	349
4. Środki pieniężne	1.937	2.713
5. Należności od odbiorców	207	43
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	26	55
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	17	170
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	1.280	980
11. Strata	—	—
Razem:	4.765	5.291

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	1.649	1.622
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.762	2.513
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	26	55
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	251	199
7. Kredyty bankowe na inwestycje	173	226
8. Inne fundusze i rezerwy	3	—
9. Pozostałe pasywa	223	146
10. Zysk	678	530
Razem:	4.765	5.291

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	52.610	56.013
w tym marże ze sprzedaży	3.998	4.308
2. Koszt własny sprzedaży	51.926	55.413
w tym koszty handlowe	3.314	3.708
3. Zysk (strata) na sprzedaży	684	600
4. Zyski nadzwyczajne	55	47
5. Straty nadzwyczajne	15	117

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	487	528
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 491	zł 575
3. Manka, ubytki i straty	410	456
z tego przypisano do zwrotu	—	81

Główny księgowy
Jadwiga Samborska

Dyrektor
Józef Brajtowicz

196

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Miejski Handel Mięsem — Jaworzno

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	716	850
2. Towary	360	352
3. Pozostałe zapasy	150	216
4. Środki pieniężne	2.604	2.670
5. Należności od odbiorców	16	13
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	9	3
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	46	—
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	1.296	1.162
11. Strata	—	—
Razem:	5.197	5.266

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	1.104	1.442
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.348	2.468
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	9	3
5. Środki otrzymane na inwestycje	270	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	82	260
7. Kredyty bankowe na inwestycje	242	232
8. Inne fundusze i rezerwy	30	1
9. Pozostałe pasywa	158	159
10. Zysk	954	701
Razem:	5.197	5.266

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	51.260	55.965
w tym marże ze sprzedaży	4.050	4.519
2. Koszt własny sprzedaży	50.542	55.311
w tym koszty handlowe	3.332	3.865
3. Zysk (strata) na sprzedaży	718	654
4. Zyski nadzwyczajne	—	78
5. Straty nadzwyczajne	—	31

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	570	615
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 444	zł 363
3. Manka, ubytki i straty	513	436
z tego przypisano do zwrotu	—	27

Główny księgowy
Stefania Chrząścik

Dyrektor
Tadeusz Bycina

197

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Mejski Handel Mięsem — Tarnów

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	675	881
2. Towary	315	421
3. Pozostałe zapasy	224	232
4. Środki pieniężne	1.575	2.021
5. Należności od odbiorców	178	312
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	10	9
9. Inwestycje rozpoczęte	4	—
10. Pozostałe aktywa	1.549	1.800
11. Strata	—	—
Razem:	4.530	5.676

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	988	1.314
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.729	2.269
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	50
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	194	237
7. Kredyty bankowe na inwestycje	90	145
8. Inne fundusze i rezerwy	105	64
9. Pozostałe pasywa	183	172
10. Zysk	1.241	1.425
Razem:	4.530	5.676

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	59.620	64.239
w tym marże ze sprzedaży	5.127	5.488
2. Koszt własny sprzedaży	58.383	62.964
w tym koszty handlowe	3.890	4.213
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.237	1.275
4. Zyski nadzwyczajne	590	157
5. Straty nadzwyczajne	—	7

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	514	549
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 1.216	zł 915
3. Manka, ubytki i straty	386	462
z tego przypisano do zwrotu	—	7

Główny księgowy
Jan Kuliś

Dyrektor
Adolf Trześniowski

198

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Kolejowe Zakłady Gastronomiczne — Kraków

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.502	2.245
2. Towary	2.712	2.904
3. Pozostałe zapasy	1.291	1.627
4. Środki pieniężne	1.358	1.231
5. Należności od odbiorców	147	121
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	707	655
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	202	67
9. Inwestycje rozpoczęte	90	39
10. Pozostałe aktywa	3.534	4.578
11. Strata		
Razem:	11.543	13.467

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	3.402	4.412
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.724	3.440
3. Kredyty bankowe obrotowe	675	—
w tym kredyty przeterminowane	147	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	707	655
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	120
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	500	1.048
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	483
8. Inne fundusze i rezerwy	247	1
9. Pozostałe pasywa	577	278
10. Zysk	3.711	3.030
Razem:	11.543	13.467

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	66.453	70.489
w tym marże ze sprzedaży	15.403	16.187
2. Koszt własny sprzedaży	63.829	67.820
w tym koszty handlowe	12.346	13.239
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.624	2.669
4. Zyski nadzwyczajne	337	2.009
5. Straty nadzwyczajne	—	1.648

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	108	116
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,3
3. Manka, ubytki i straty	60	293
z tego przypisano do zwrotu	—	196

Główny księgowy
Kamila Karut

Dyrektor
Beniamin Kotarba

199

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Krynickie Zakłady Gastronomiczne — Krynica

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	667	1.099
2. Towary	271	699
3. Pozostałe zapasy	273	374
4. Środki pieniężne	62	142
5. Należności od odbiorców	16	35
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	35	114
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	80	39
9. Inwestycje rozpoczęte	64	382
10. Pozostałe aktywa	377	636
11. Strata	144	—
Razem:	1.989	3.520

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	1.249	1.818
2. Zobowiązania wobec dostawców	190	387
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	35	114
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	196	325
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	115
8. Inne fundusze i rezerwy	1	1
9. Pozostałe pasywa	320	618
10. Zysk	—	144
Razem:	1.989	3.520

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	13.247	13.394
w tym marże ze sprzedaży	4.700	4.807
2. Koszt własny sprzedaży	12.987	13.214
w tym koszty handlowe	4.100	4.390
3. Zysk (strata) na sprzedaży	260	180
4. Zyski nadzwyczajne	20	107
5. Straty nadzwyczajne	—	143

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	81	82
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	0,3
3. Manka, ubytki i straty	18	99
z tego przypisano do zwrotu		78

Główny księgowy
Maria Kowalczyk

Dyrektor
Aleksandra Preisner

200

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Nowosądeckie Zakłady Gastronomiczne — Nowy Sącz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.		Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.270	2.512	1. Fundusz statutowy	2.528	4.023
2. Towary	1.101	1.295	2. Zobowiązania wobec dostawców	509	1.204
3. Pozostałe zapasy	673	1.053	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	482	327	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	39	174	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	125	132
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	270	128
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	125	132	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	312	497
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	226	11	7. Kredyty bankowe na inwestycje	320	1.098
9. Inwestycje rozpoczęte	168	56	8. Inne fundusze i rezerwy	—	1
10. Pozostałe aktywa	1.731	2.590	9. Pozostałe pasywa	571	416
11. Strata	—	—	10. Zysk	1.180	651
Razem:	5.815	8.150	Razem:	5.815	8.150

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	31.112	35.615	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	101	109
w tym marże ze sprzedaży	8.254	9.774	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,2	0,6
2. Koszt własny sprzedaży	30.506	34.959	3. Manka, ubytki i straty	3	51
w tym koszty handlowe	7.368	8.824	z tego przypisano do zwrotu	—	40
3. Zysk (strata) na sprzedaży	606	656			
4. Zyski nadzwyczajne	—	116			
5. Straty nadzwyczajne	—	121			

Główny księgowy
Mieczysław Zieliński

Dyrektor
Józef Nodzyński

201

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Tarnowskie Zakłady Gastronomiczne — Tarnów

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.		Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.289	2.481	1. Fundusz statutowy	2.766	4.270
2. Towary	1.119	1.570	2. Zobowiązania wobec dostawców	712	827
3. Pozostałe zapasy	692	1.273	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	136
4. Środki pieniężne	536	248	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	34	90	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	26	32
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	115	300
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	26	32	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	497	1.066
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	529	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje	472	881
9. Inwestycje rozpoczęte	34	—	8. Inne fundusze i rezerwy	249	203
10. Pozostałe aktywa	2.397	2.961	9. Pozostałe pasywa	313	85
11. Strata	—	—	10. Zysk	1.506	855
Razem:	6.656	8.655	Razem:	6.656	8.655

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż	32.000	32.996	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	91	95
w tym marże ze sprzedaży	9.312	9.748	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.3	—
2. Koszt własny sprzedaży	30.750	32.167	3. Manka, ubytki i straty	12	48
w tym koszty handlowe	7.648	8.543	z tego przypisano do zwrotu	—	38
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.250	829			
4. Zyski nadzwyczajne	32	566			
5. Straty nadzwyczajne	—	540			

Główny księgowy
Kazimierz Banaszewski

Dyrektor
Jan Bień

202

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Zakopiańskie Zakłady Gastronomiczne — Zakopane

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.822	7.259
2. Towary	1.479	1.660
3. Pozostałe zapasy	1.199	1.037
4. Środki pieniężne	312	969
5. Należności od odbiorców	156	322
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	250	226
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	677	290
9. Inwestycje rozpoczęte	969	310
10. Pozostałe aktywa	7.665	2.935
11. Strata	—	—
Razem:	18.529	15.008

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	9.016	9.788
2. Zobowiązania wobec dostawców	776	899
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	250	226
5. Środki otrzymane na inwestycje	620	120
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.062	2.046
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	685
8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe pasywa	4.986	447
10. Zysk	1.819	797
Razem:	18.529	15.008

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	31.800	32.992
w tym marże ze sprzedaży	12.858	13.050
2. Koszt własny sprzedaży	31.008	32.340
w tym koszty handlowe	11.186	11.625
3. Zysk (strata) na sprzedaży	792	652
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.342
5. Straty nadzwyczajne	—	1.197

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	75	79
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	—
3. Manka, ubytki i straty	30	137
z tego przypisano do zwrotu	—	82

Główny księgowy
Stanisław Weseli

Dyrektor
Ryszard Wieczorek

203

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opałem — Kraków

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.087	5.115
2. Towary	5.194	7.165
3. Pozostałe zapasy	621	486
4. Środki pieniężne	573	493
5. Należności od odbiorców	1.948	4.566
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	50	41
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	713	355
9. Inwestycje rozpoczęte	57	664
10. Pozostałe aktywa	7.382	7.606
11. Strata		
Razem:	21.625	26.491

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.191	7.484
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.683	6.865
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.509	1.571
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	41	41
5. Środki otrzymane na inwestycje		
6. Fundusz własnych środków	—	—
na inwestycje	909	1.239
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	106	11
9. Pozostałe pasywa	1 280	1.055
10. Zysk	7.906	8.225
Razem:	21.625	26.491

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	159.000	172.265
w tym marże ze sprzedaży	18.416	19.951
2. Koszt własny sprzedaży	151.627	164.167
w tym koszty handlowe	11.043	11.853
3. Zysk (strata) na sprzedaży	7.373	8.098
4. Zyski nadzwyczajne	335	607
5. Straty nadzwyczajne	—	480

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	445	495
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,6
3. Manka, ubytki i straty	235	284
z tego przypisano do zwrotu	—	33

Główny księgowy
Jeremi Bojarski

Dyrektor
Ilona Haniszowa

204

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

P. P. „Targowiska" — Bochnia

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	200	684
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	13	20
4. Środki pieniężne	19	40
5. Należności od odbiorców	5	5
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	31	49
9. Inwestycje rozpoczęte	15	16
10. Pozostałe aktywa	97	57
11. Strata	—	—
Razem:	380	871

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	209	704
2. Zobowiązania wobec dostawców	—	2
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	34	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	27	71
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe pasywa	50	12
10. Zysk	60	82
Razem:	380	871

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	430	557
w tym marże ze sprzedaży	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	366	475
w tym koszty handlowe	237	308
3. Zysk (strata) na sprzedaży	64	82
4. Zyski nadzwyczajne	—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	1

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	36	46
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Piotr Kulas

Dyrektor
Jerzy Borzymski

205

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.

P. P. „Targowiska" — Nowy Sącz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	186	397
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	47	45
4. Środki pieniężne	51	62
5. Należności od odbiorców	8	8
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	106	247
9. Inwestycje rozpoczęte	130	24
10. Pozostałe aktywa	201	575
11. Strata	—	—
Razem:	729	1.358

	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	228	480
2. Zobowiązania wobec dostawców	—	—
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	120	250
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	118	307
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe pasywa	59	36
10. Zysk	204	285
Razem:	729	1.358

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	1.300	976
w tym marże ze sprzedaży	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	910	691
w tym koszty handlowe	520	398
3. Zysk (strata) na sprzedaży	390	285
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	650	465
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Izabela Fiałkowa

Dyrektor
Franciszek Wójcik

206

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
P. P. „Targowiska" — Tarnów

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	691	652
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	49	41
4. Środki pieniężne	30	56
5. Należności od odbiorców	1	1
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	49
9. Inwestycje rozpoczęte	—	42
10. Pozostałe aktywa	163	79
11. Strata	—	—
Razem:	935	920

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	751	714
2. Zobowiązania wobec dostawców	3	16
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	20	53
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe pasywa	55	59
10. Zysk	106	78
Razem:	935	920

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	600	632
w tym marże ze sprzedaży	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	525	544
w tym koszty handlowe	345	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	75	78
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	46	49
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Józef Grzebieniewski

Dyrektor
Władysław Mokrzycki

207

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za 1959 r.
Wojew. Przedsiębiorstwo Transportu Handlu Wewnętrznego — Kraków

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto)	9.739	9.880
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	4.436	3.957
4. Środki pieniężne	2.730	2.632
5. Należności od odbiorców	809	281
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	64	59
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	108	32
9. Inwestycje rozpoczęte	327	364
10. Pozostałe aktywa	6.659	6.218
11. Strata	—	—
Razem:	24.872	23.423

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 1958 r.	Stan na: dzień 31. XII. 1959 r.
1. Fundusz statutowy	15.462	15.315
2. Zobowiązania wobec dostawców	534	517
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	64	59
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.588	3.666
7. Kredyty bankowe na inwestycje	1.490	200
8. Inne fundusze i rezerwy	299	88
9. Pozostałe pasywa	1.833	1.727
10. Zysk	1.602	1.851
Razem:	24.872	23.423

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	25.500	30.988
w tym marże ze sprzedaży	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	24.789	28.999
w tym koszty handlowe	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	711	1.989
4. Zyski nadzwyczajne	—	26
5. Straty nadzwyczajne	—	164

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	430	52
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,7
3. Manka, ubytki i straty	—	34
z tego przypisano do zwrotu	—	34

Główny księgowy
Stanisław Plichta

Dyrektor
Edmund Łukowicz

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem
półrocznie . . . . 10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-95/1-308 Dział 5 Rozdział 17 — Dochody Budżetu Terenowego.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto ur 708-95/1-308 Dział 5 Rozdział 17, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7, ul. Kazimierza Wielkiego 95. Zam. 425, 9. XII. 60. 1.500 K-9. Cena 5,70 zł